

Статья 8

Настоящий Протокол вступает в силу со дня подписания и будет действовать в течение 10 лет. Протокол будет автоматически продлеваться на последующие пятилетние периоды, если ни одна из Сторон не сделает письменного заявления о своем желании прекратить его действие за 6 месяцев до истечения соответствующего периода его действия. В случае прекращения действия настоящего Протокола, его положения будут применяться ко всем контрактам, заключенным в период действия Протокола.

Совершено в " " 1995 года, что в иранском летоисчислении соответствует " " 1373 года, в двух подлинных экземплярах, каждый на русском и персидском языках, причем оба текста имеют одинаковую силу.

За Правительство За Правительство

Российской Федерации Исламской Республики Иран

ПРИЛОЖЕНИЕ

к Протоколу о долгосрочном

экономическом сотрудничестве

между Российской Федерацией

и Исламской Республикой Иран

П Е Р Е Ч Е Н Ь объектов и направлений сотрудничества

Энергетика

Расширение ГЭС "Годар Ландер" (1000 МВт)

ГЭС "Карун-3" (2000 МВт)

ГЭС "Кархе" (400 МВт)

ТЭС "Азербайджан" (2 блока по 320 МВт каждый)

Завершение строительства блока N 1 АЭС "Бушер"

Строительство блоков N 3 и 4 АЭС "Бушер"

Нефтяная и газовая промышленность

Сотрудничество в проведении разведочных и буровых работ на нефтяных и газовых месторождениях на территории каждой страны, а также в третьих странах, в том числе путем создания совместных предприятий в этой области

Поставка оборудования и материалов для нужд иранской нефтяной промышленности

Промышленность

Создание предприятия и передача технологии по производству финитротииона мощностью 1000 тонн

Создание предприятия и передача технологии по производству диазинона мощностью 2000 тонн

Создание предприятия и передача технологии по производству акрилонитрила мощностью 5000 тонн

Завод по производству присадок к техническим маслам

Катализаторы для нужд нефтеперерабатывающей промышленности

Красители для ткацкой промышленности

Строительство, расширение и реконструкция зернохранилищ (элеваторов и механизированных зерноскладов) и мельниц

Горнодобывающая промышленность и металлургия

Черная металлургия

Прокатные заводы (в Мияне, Хорасане и Ормузгане)

Разработка прогрессивных технологий выплавки стали и доменного процесса

Строительство завода по производству ферросплавов
Предприятие по производству графитовых электродов
Цветная металлургия
Техническое и технологическое сотрудничество в области производства цветных металлов, в том числе меди, алюминия, цинка
Предприятия по производству редкоземельных металлов, в том числе рения, кобальта и никеля
Предприятия по производству титана и титановых сплавов
Создание мощностей по производству глинозема на базе освоения месторождений нефелинов и алунитов
Нерудная добывающая промышленность
Техническое и технологическое сотрудничество в области химической и горнодобывающей промышленности в целях повышения эффективности производства для обеспечения нужд промышленности
Сельское хозяйство
Сотрудничество в области физиологии и генетики растений в экологически сложных условиях (засуха, соленость, заморозки), а также в области ферментной деятельности (метаболизм дыхания растений)
Селекция зерновых и аналогичных растительных культур
Производство садовых и земледельческих культур методом структурного сева
Применение молекулярной техники путем использования для селекции растений и использование молекулярных маркеров в геномной инженерии
Использование современной техники по сохранению наследственности
Сотрудничество в области микробиологических исследований почвы (в том числе в целях сохранения азота в почве)
Исследования в области вторичной утилизации продуктов производства компоста из городского мусора и в области использования сточных вод
Проведение совместных исследований в области питания растений
Исследования в области соле- и засухоустойчивости растений
Сотрудничество в реализации проектов по биологической борьбе с вредителями растений
Транспорт
Создание совместной судоходной линии на Каспийском море
Сотрудничество по обустройству портов обеих стран на Каспийском море
Координация норм погрузочно-разгрузочных работ в портах обеих стран
Сотрудничество по строительству и реконструкции автомобильных и железных дорог, включая дороги, расположенные на побережье Каспийского моря
Поставка оборудования, вагонов и материалов для нужд тегеранского метрополитена
